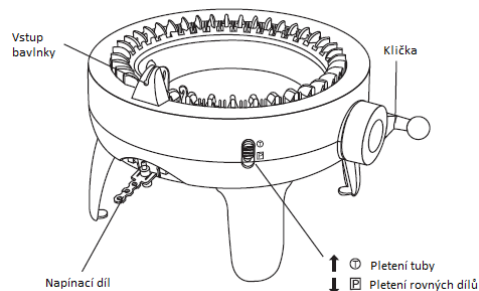


Manual: Knitting Machine

Assembly

Unpack the product and assemble it. Turn the knitting part with the hooks down and snap the legs into the holes in the bottom part and secure them with screws. Now turn the knitting machine back onto the legs and snap the clip part so that the plunger points upwards.



(Picture:

Vstup bavlnky – yarn entrance

Klička – handle

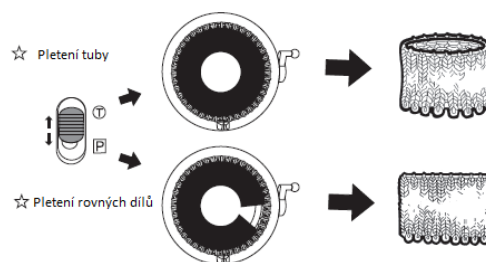
Napínací díl – stapling part

Pletení tuby – Knitting tubes

Pletení rovných dílů – Knitting straight parts)

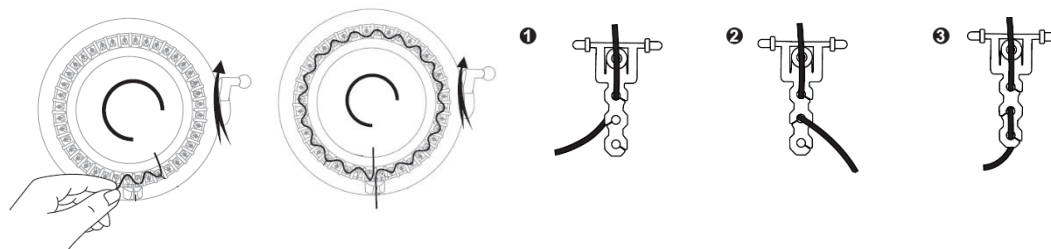
Knitting type selection

There is a sliding switch on the body of the knitting machine for knitting straight parts (P) and tubes (T).



Attaching the yarn

Unwind a section of a yarn and run it into the knitting machine. Hook the yarn on the first hook and then alternately thread the yarn behind and in front of the hooks while slowly rotating the handle clockwise until you go around the whole wheel (do not tighten the yarn). Then thread the yarn through the groove in the upper part and then through the stapling part. You can choose between 3 levels of tightening the yarn - (1) Loose (2) Medium tightened (3) Strongly tightened.



Knitting tubes

After attaching the yarn, rotate the handle for automatic knitting. For the first 3 rows rotate slowly, then you can rotate faster. After 4-5 rows, slightly pull the free end of the yarn. Then rotate the handle until you are satisfied with the result.

Knitting straight parts

Slide the switch to the "P" position and rotate the handle counterclockwise until the knitting stops. Then thread the yarn into the knitting machine according to the

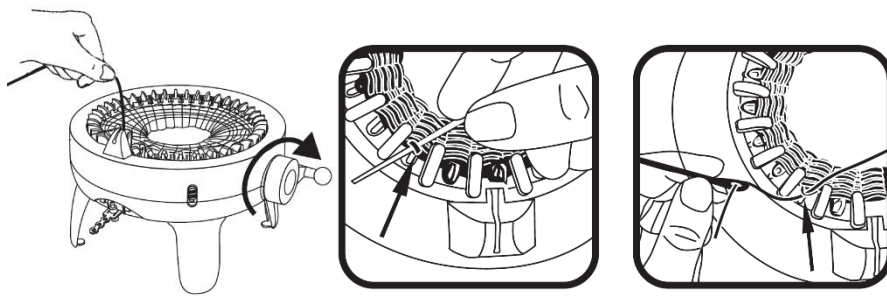
instructions above and start rotating the handle again in the other direction until the machine stops again. Repeat until you are satisfied with the result.

Change of yarn

To change the color of your yarn, or to connect a new yarn ball, tie a new yarn at the end of the previous one. Trim the excess ends and make sure the knot is tight. Remove the yarn from the stapling part and slowly turn the handle until the knot is at the groove, then carefully remove the yarn from the groove and place the knot on the other side of the groove. Then clamp the yarn in the stapling part again.

Removing the final product from the knitting machine

Leave enough yarn to finish (at least 30 cm). Remove the yarn from the stapling part and the groove. Lift the excess yarn up in the air and slowly turn the handle clockwise. The final knitted product starts to separate automatically. You can remove the whole product first and then close it (you need to be careful not to unravel the product), or you can end it during the process of removing it from the knitting machine with an eye needle. You can also use circular needles, on which you gradually thread the individual loops and then finish as usual.



Knitting a hat

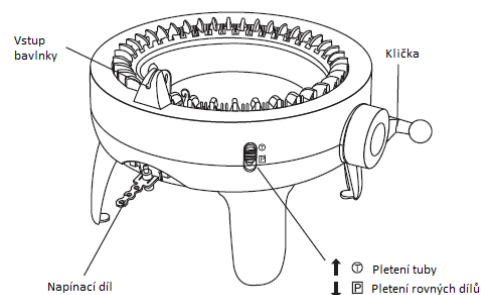
After removing the knitted product and finishing one side, grasp the initial loose yarn and pull it until the hole closes. Thread a needle with the loose yarn and sew as shown below.



Návod: Automatická pletačka

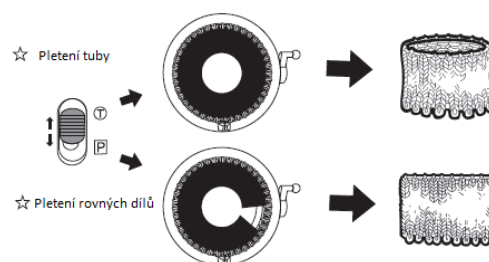
Sestavení

Vybalte produkt a zkompletujte ho. Otočte pletací část háčky dolů a do otvorů ve spodní části zacvakněte nožičky a zajistěte je šroubky. Otočte pletačku na nožičky a nacvakněte šponovací díl na pletačku tak, aby pístek směřoval nahoru.



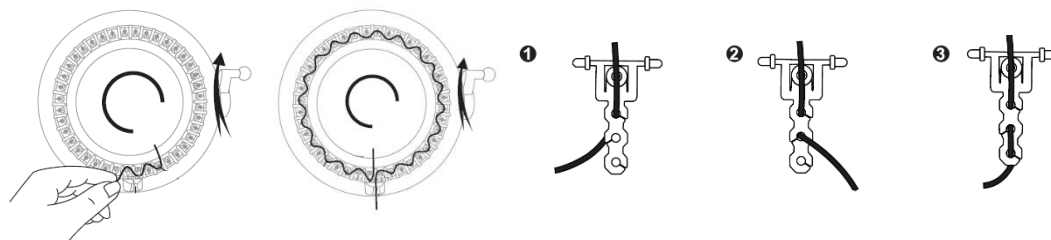
Výběr typu pletení

Na těle pletačky je posuvný přepínač pro pletení rovných dílů (P) a tuby (T).



Nasazení bavlnky

Odmotejte kus bavlnky a spusťte ji do pletacího stroje. Zahákněte bavlnku za první háček a poté střídavě proplétejte bavlnku za a před háčkem, zatímco pomalu otáčíte kličkou po směru hodinových ručiček, dokud neobkroužíte celé kolo (bavlnku neutahujte). Následně provlékněte přízi do žlábků ve vrchní části a poté šponovacím dílem. Na šponovacím díle lze nastavit 3 stupně utahování bavlnky, (1) Volné (2) Středně utažené (3) Silně utažené.



Pletení tuby

Po nasazení bavlnky otáčejte kličkou pro automatické pletení. První 3 řady otáčejte kličkou pomalu a poté můžete otáčet rychleji. Po 4-5 řadách zatáhněte za volný konec bavlnky v pletačce. Poté otáčejte kličkou, dokud nemáte upletenou požadovanou délku.

Pletení rovných dílů

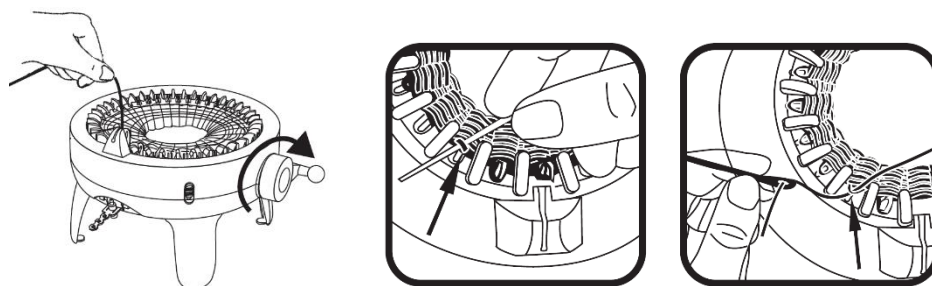
Přepněte přepínač do pozice „P“ a otáčejte kličkou proti směru hodinových ručiček, dokud se pletačka nezastaví. Následně nasadte do pletačky bavlnku dle návodu výše. Poté opět začněte točit kličkou v jednom směru, dokud se stroj nezastaví a zpět. Toto opakujte, dokud nemáte upletenou požadovanou délku.

Změna bavlnky

Pro změnu barvy bavlnky, nebo navázání nového klubka navažte novou bavlnku na konec předchozí bavlnky. Přebytkové konce zastříhňte a ujistěte se, že uzel drží. Vyjměte bavlnku z napínacího dílu a pomalu otáčejte kličkou, dokud není uzel u žlábků a opatrně vyjměte bavlnku ze žlábků a umístěte uzel na druhou stranu žlábků. Poté opět upněte bavlnku do napínacího dílu.

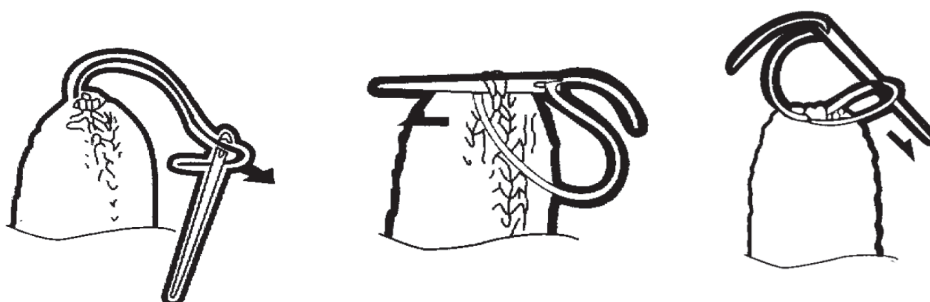
Sejmutí upleteného výrobku z pletáčky

Ponechte dostatečnou délku bavlnky pro ukončení (minimálně 30 cm). Vyjměte bavlnku z napínacího dílu a ze žlábků. Držte přebytkovou bavlnku ve vzduchu a pomalu otáčejte kličkou ve směru hodinových ručiček. Upletený produkt se začne automaticky oddělovat. Můžete celý upletený produkt nejdříve sejmout a až poté ukončit (musíte dávat pozor na to, aby se produkt nerozpletl), nebo ho můžete ukončit během procesu sundávání z pletáčky pomocí jehly s okem. Také můžete použít kruhové jehlice, na které postupně jednotlivá oka navléknete a poté klasicky ukončíte.



Vytvoření tvaru čepice

Po sejmutí upleteného produktu a zakončení jedné strany uchopte počáteční volnou bavlnku a zatáhněte za ni, dokud se otvor nezavře. Navlékněte bavlnku na jehlu a dle obrázku níže zapošijte.

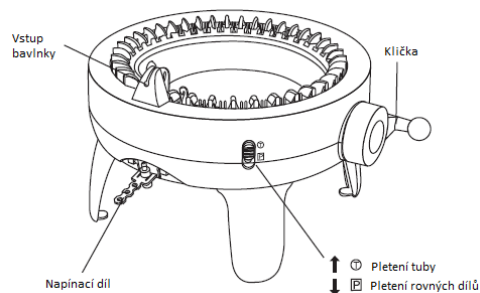




Návod: Automatický štrikovací stroj

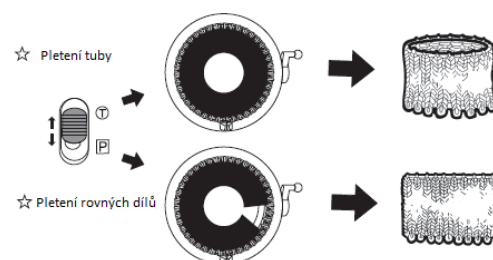
Zostavenie

Vybaľte produkt a skompletizujte ho. Otočte pletaciu časť háčikmi dole a do otvorov v spodnej časti zacvaknete nožičky a zaistíte ich šróbikmi. Otočte štrikovací stroj na nožičky a nacvaknite šponovací diel na štrikovací stroj tak, aby piest smeroval dohora.



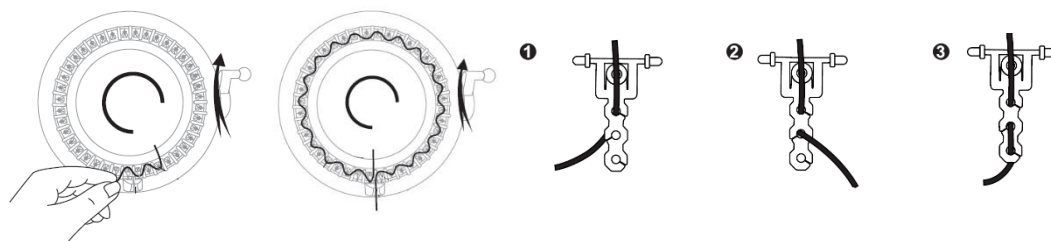
Výber typu pletení

Na tele štrikovacieho stroja je posuvný prepínač na pletenie rovných dielov (P) a tuby (T).



Nasadenie bavlnky

Odmotajte kus bavlnky a spustte ju do štrikovacieho stroja. Zaháknite bavlnku za prvý háčik a potom striedavo prepletajte bavlnku za a pred háčikom, zatiaľ čo pomaly otáčate kľučkou v smere hodinových ručičiek, dokiaľ neobkrúžite celé kolečko (bavlnku neuťahujte). Následne prevlečiete cez a do žliabku vo vrchnej časti a potom šponovacím dielom. Na šponovacom diele je možné nastaviť 3 stupne ťahovania bavlnky: (1) voľné, (2) stredne utiahnuté, (3) silno utiahnuté.



Pletenie tuby

Po nasadení bavlnky otáčajte kľučkou na automatické pletenie. Prvé 3 rady otáčajte kľučkou pomaly a potom môžete otáčať rýchlejšie. Po 4-5 radách zatiahnite za voľný koniec bavlnky v štrikovacom stroji. Potom otáčajte kľučkou, pokiaľ nemáte upletenú požadovanú dĺžku.

Pletení rovných dielov

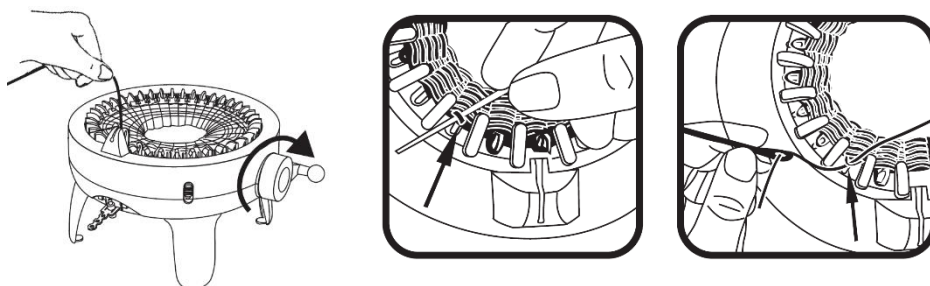
Prepnite prepínač do pozície „P“ a otáčajte proti smeru hodinových ručičiek, pokiaľ sa štrikovací stroj nezastaví. Následne nasadte do štrikovacieho stroja bavlnku podľa návodu vyššie. Potom opäť začnite otáčať kľučkou v jednom smere, pokiaľ sa stroj nezastaví a späť. Toto opakujte, pokiaľ nemáte upletenú požadovanú dĺžku.

Zmena bavlnky

Pri zmene farby bavlnky alebo naviazaní nového klobka, naviažte novú bavlnku na koniec predchádzajúcej bavlnky. Prebytočné konce odstrihnite a uistite sa, že uzol vydrží. Vyberte bavlnku z napínacieho dielu a pomaly otáčajte kľučkou, pokiaľ nie je uzol v žľabe a opatrne vyberte bavlnku zo žľabu a umiestnite uzol na druhú stranu žľabu. Potom opäť upnite bavlnku do napínacieho dielu.

Zloženie upleteného výrobku zo štrikovacieho stroja

Ponechajte dostatočnú dĺžku bavlnky na ukončenie (minimálne 30 cm). Vyberte bavlnku z napínacieho dielu a zo žľabu. Držte prebytočnú bavlnku vo vzduchu a pomaly otáčajte kľučkou v smere hodinových ručičiek. Uštrikovaný produkt sa začne automaticky oddeľovať. Môžete celý upletený produkt najskôr zložiť a až potom ukončiť (musíte dávať pozor na to, aby sa produkt nerozplietol) alebo ho môžete ukončiť počas procesu skladania zo štrikovacieho stroja pomocou ihly s okom. Tiež môžete použiť kruhové ihlice, na ktoré postupne jednotlivé oká navlečiete a potom klasicky ukončíte.



Vytvorenie tvaru čiapky

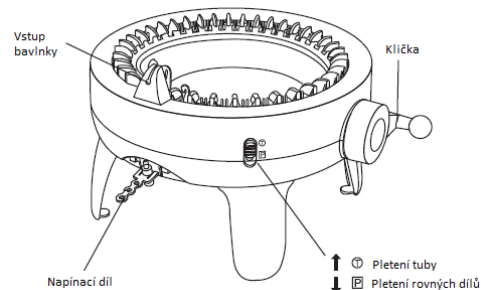
Po zložení uštrikovaného produktu a zakončenie jednej strany uchopíte počiatočnú voľnú bavlnku a zatiahnete za ňu, pokiaľ sa otvor nezatvorí. Navlečiete bavlnku na ihlu a podľa obrázku nižšie ho zašijete.



Instrukcja obsługi: maszyna do robienia na drutach

Montaż

Rozpakuj produkt i zmontuj go. Obróć maszynę haczykami w dół i wciśnij nóżki w otwory w dolnej części, a następnie zabezpiecz je śrubami. Obróć maszynę i postaw na nóżki, a następnie zatrzaśnij klips do napinania na maszynie tak, aby tłoczek był skierowany do góry.



(Obrazek:

Vstup bavlnky – wejście dla włóczki

Klička – korbka/ rączka

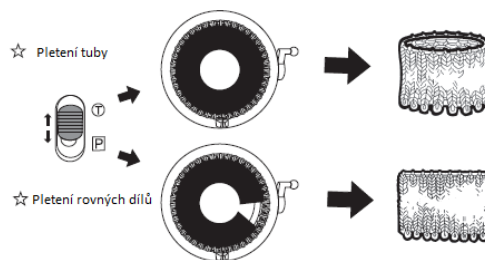
Napínací díl - część napinająca/ napinacz

Pletení tuby – tryb tuby/ rurki

Pletení rovných dílů – tryb prostych części)

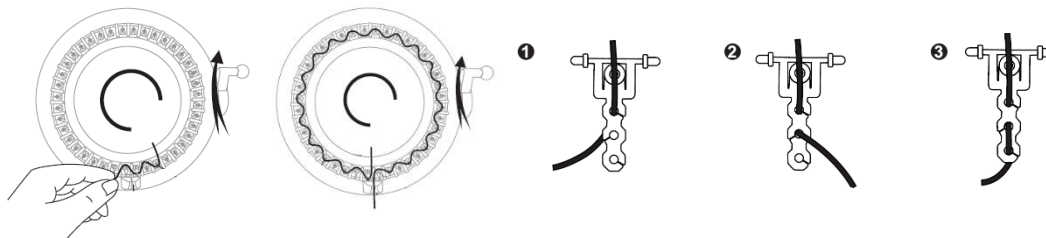
Wybór trybu robienia na drutach

Na korpusie maszyny znajduje się przełącznik suwakowy, który pozwoli ci wybrać pomiędzy trybem robienia prostych części (P) i rurek (tub) (T) .



Nałożenie włóczki

Odwiń kawałek włóczki i załóż go na obręcz dziewiarską. Zahacz włóczkę w taki sposób, aby znajdowała się za pierwszym haczykiem, a następnie naprzemiennie wkładaj włóczkę za i przed haczyk, powoli obracając rączkę maszyny zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zrobisz całe koło (nie dociągaj włóczki). Następnie przewlec włóczkę przez rowek uchwytu nad obręczą, a dalej przez klips do napinania. Na napinaczu można ustawić 3 stopnie naciągnięcia włóczki: (1) luźny (2) średnio naciągnięty (3) mocno naciągnięty.



Robienie tuby/rurki (T)

Po założeniu włóczki kręć korbką maszyny. Robiąc pierwsze 3 rzędy, obracaj korbkę powoli, a następnie możesz przyspieszyć. Po 4-5 rzędach pociągnij za wolny koniec

włóczki w maszynie. Następnie kręć rączką maszyny, aż zrobisz na drutach pożądaną długość rurki.

Robienie prostych części (P)

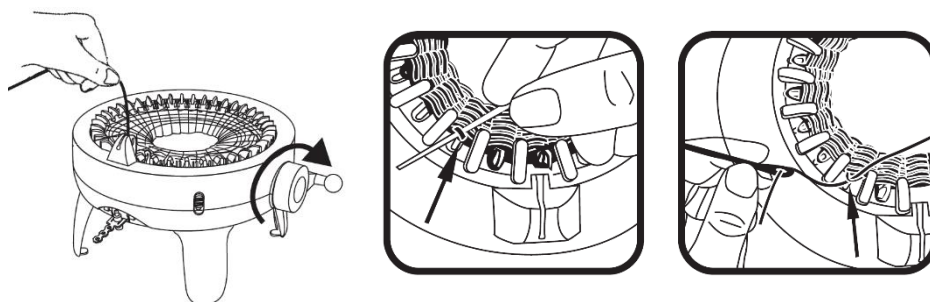
Ustaw suwak w pozycji „P” i obracaj korbkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż maszyna się zatrzyma. Następnie załóż włóczkę na obręcz zgodnie z powyższymi instrukcjami. Potem zacznij ponownie obracać korbkę w jednym kierunku, aż maszyna się zatrzyma, i z powrotem. Powtarzaj te czynności, aż uzyskasz wymaganą długość.

Zmiana włóczki

Aby zmienić kolor włóczki lub zawiązać kolejny motek, zwyczajnie zawiąż nową włóczkę na końcu poprzedniej. Utnij wystające końcówki i upewnij się, że węzeł się trzyma. Zdejmij włóczkę z napinacza i powoli obracaj korbkę, aż węzeł znajdzie się w rowku uchwytu, a potem ostrożnie usuń włóczkę z rowka i umieść węzeł po jego drugiej stronie. Następnie ponownie umieść włóczkę w części napinającej.

Wyjmowanie gotowej dzianiny z maszyny

Pozostaw wystarczającą ilość włóczki do wykończenia (minimum 30 cm). Usuń włóczkę z napinacza i rowka. Trzymaj nadmiar włóczki w powietrzu i powoli obracaj korbkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Dzianina zacznie się oddzielać od maszyny automatycznie. Możesz najpierw wyjąć całą dzianinę, a następnie ją wykończyć (trzeba uważać, aby nie rozpruć gotowego produktu) lub wykończyć ją podczas wyjmowania z maszyny dziewiarskiej za pomocą igły z oczkiem. Możesz również użyć igieł z żyłką, na które stopniowo nawleciesz poszczególne oczka, a następnie zakończysz klasycznie.



Tworzenie kształtu czapki

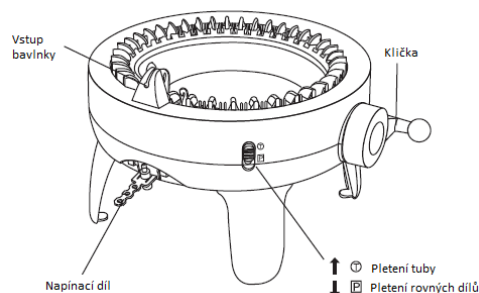
Po wyjęciu dzianiny i wykończeniu jednej strony, chwyć początkowe luźne włókno i pociągnij je, aby zamknąć otwór. Nawlecż włóczkę na igłę i szyć, kierując się instrukcją na obrazku poniżej.



Használati útmutató: Automata kötőgép

Összeszerelés

Csomagolja ki a terméket és szerelje össze. Fordítsa a kötőrészt kampókkal lefelé, és pattintsa be a lábakat az alsó rész lyukaiba, majd rögzítse csavarokkal. Fordítsa a kötőrészt a lábaira, és pattintsa rá a kapcsos részt a kötőrészt úgy, hogy a horony felfelé mutasson.



(Na obrázke:

Vstup bavlnky = horgany

Napínací díl = feszítőrész

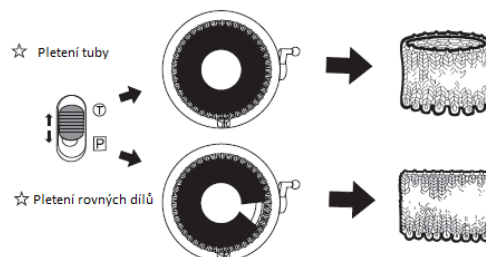
Klička = kar

Pletení tuby = Körkötés

Pletení rovných dílů = egyenes kötés)

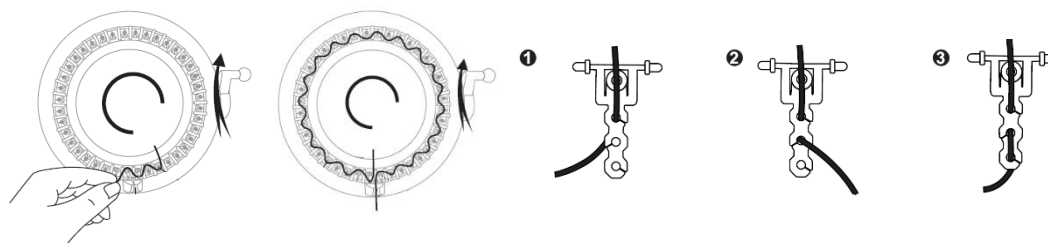
A kötéstípus kiválasztása

A kötőgép testén egy tolókapcsoló található az egyenes (P) és körkötéshez (T).



A fonal befűzése

Tekerjen le egy darab fonalat és engedje bele a kötőgépbe. Akassza a fonalat az első horog mögé, majd felváltva vezesse a fonalat a horog előtt és mögött, miközben lassan forgassa a kart az óramutató járásával megegyező irányba addig, amíg nem ért körbe a fonallal (ne feszítse a fonalat). Ezután vezesse a fonalat a kötőgép tetején található horonyba, majd a feszítőrészbe. A feszítőrészen állíthatja be a fonal feszítésének 3 fokozatát: (1) laza, (2) közepesen megfeszített, (3) erősen megfeszített.



Körkötés

Az automatikus kötéshez a fonal befűzése után tekerje a kart. Az első 3 sornál tekerje a kart lassan, majd tekerheti gyorsan. 4-5 sor után húzza be a pamut szabad végét a horonyba. Ezután forgassa a kart, amíg el nem éri a kívánt kötési hosszúságot.

Egyenes rész kötése

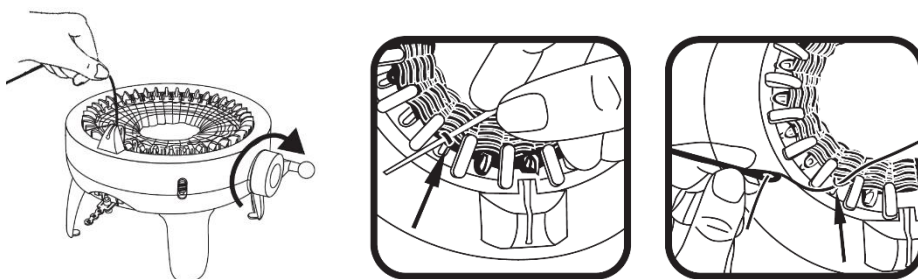
Kapcsolja a tolókapcsolót "P" helyzetbe, és forgassa a kart óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a kötőgép meg nem áll. Ezután tegye a fonalat a kötőgépbe a fenti útmutató szerint. Ezután kezdje el ismét egy irányba forgatni a fogantyút, amíg a gép meg nem áll, majd vissza. Ezt addig ismételje, amíg meg nem köti a szükséges hosszúságot.

Fonalcseré

A pamut színének megváltoztatásához vagy új gombolyag használatához kösse az új fonalat az előző fonal végére. Vágja le a felesleges végeket, és győződjön meg arról, hogy a csomó tart. Távolítsa el a fonalat a feszítőrésztől, és lassan forgassa a kart, amíg a csomó a horonyhoz nem ér, majd óvatosan távolítsa el a fonalat a horonyból, és helyezze a csomót a horony másik oldalára. Ezután ismét rögzítse a fonalat a feszítőrészben.

A kötött termék eltávolítása a kötőgépből

Hagyjon elegendő fonalat a befejezéshez (minimum 30 cm). Távolítsa el a fonalat a feszítőről és a horonyról. Tartsa a felesleges fonalat a levegőben, és lassan forgassa el a fogantyút az óramutató járásával megegyező irányba. A kötött termék automatikusan elkezd szétválni. Előbb kiveheti az egész kötött terméket, majd lezárhatja (vigyázni kell, hogy ne bontsa szét a terméket), vagy a kötőgépből történő kisedés során egy szemes tűvel befejezheti. Használhat körtűt is, amelyre fokozatosan felfűzheti az egyes szemeket, majd befejezheti klasszikusan.



Sapka forma kialakítása

A kötött termék eltávolítása és az egyik oldal befejezése után fogja meg a kezdeti laza fonalat, és húzza addig, amíg a lyuk be nem záródik. Fűzze fel a pamutot a tűre, és varrja tovább az alábbi ábra szerint.

